

Cowslip

Primula veris officinalis

In an old German description of medicinal plants, the plant is called 'Himmelschüssel', as it appears in spring, when the sky opens and sends sun rays over the Earth again.

Schlüsselblume

Primula veris officinalis

In alten deutschen Beschreibungen medizinischer Pflanzen wird die Pflanze Himmelschüssel genannt, da sie im Frühjahr erscheint, wenn sich der Himmel öffnet und erneut die Sonnenstrahlen über die Erde sendet.

White Swallowwort

Vincetoxicum hirundinaria

The plant was used against the bites of poisonous animals and infectious diseases. It's genus name vincetoxicum means poison defeater and refers to the plant being used as an antidote for other poisons.

Schwalbenwurz

Vincetoxicum hirundinaria

Die Pflanze wurde gegen die Bisse giftiger Tiere und gegen ansteckende Krankheiten verwendet. Ihr Gattungsname Vincetoxicum bedeutet Giftbezwinger und verweist darauf, dass die Pflanze als Gegengift gegen verschiedene Gifte verwendet wurde.

Lady's Bedstraw

Galium verum

The plant was placed under the feet of women in labour, so they could give birth without complications. The fragrant inflorescence is called the Virgin Mary's bed straw because of the scent and softness.

Echtes Labkraut

Galium verum

Die Pflanze wurde unten die Füße gebärender Frauen gelegt, damit sie ohne Komplikationen gebären konnten. Die wohlriechenden Blütenstände wurden wegen Duft und Weichheit auch Jungfrau Marias Bettstroh genannt.

Rose Madder

Rubia tinctoria

In the Middle Ages, the root of the plant was used for colouring, as it contains a red dye.

Färberkrapp

Rubia tinctoria

Die Wurzel der Pflanze wurde im Mittelalter zum Einfärben benutzt, da sie ein roter Farbstoff enthält

Common Bugloss

Anchusa officinalis

The Danish name of the plant refers to the rough leaves, which can resemble the tongue of an ox.

The root was already used against melancholy and as a heart stimulant in ancient times.

Echter Ölkrout

Anchusa officinalis

Der Name der Pflanze verweist auf die rauen Blätter hin, die wie eine Ochsenzunge aussehen. Schon im Altertum wurde die Wurzel gegen Melancholie und als herzstimulierendes Mittel verwendet.